

# SACRED HEART CHURCH

## PRIESTS / SACERDOTES

Fr. Tesfaldet Asghedom, Pastor  
Fr. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor  
Fr. George E. Horan, In Residence  
Fr. Reynaldo Matunog, In Residence

## RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA

Celia González-Director  
Corner of Baldwin & Workman – (323) 223-7571

**Office Hours:** Tuesday – Wednesday – Friday  
9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.  
Saturday – 8:30 a.m. to 1:00 p.m.

## SCHOOL / ESCUELA

Sacred Heart Elementary School  
Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. - Principal  
[www.sacredheartla.org](http://www.sacredheartla.org)  
2109 Sichel Street – (323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

## NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse - **QueensCare**  
Every Thursday from 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

## FOOD BANK

The first and third Thursday of each month  
9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium

## MASSES:

**Saturday:** 8:00 am (*Spanish*) – 5:30 p.m. (*English*)  
**Sunday:** **English** – 10:00 a.m.

**Spanish** – 7:00 a.m., 8:30 a.m.,  
11:30 a.m. & 1:00 p.m.

**Weekdays:** 8:30 a.m. (*Spanish*)

**Mondays:** 8:30 a.m. and 7:00 p.m.  
(*except legal holidays*)

## EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

Fridays after the 8:30 a.m. Mass to 5:00 p.m.

**CONFESSIONS:** On Saturdays at 6:30 p.m.

## BAPTISM:

On designated Saturdays, 9:00 a.m. To register please come to the Rectory and bring the child's original birth or hospital certificate. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Rectory Office.

## WEDDINGS:

Please call the Rectory to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

**QUINCEAÑERAS:** For information, call the rectory.

**SICK CALLS / FUNERALS:** Please call the Rectory.

## RECTORY / RECTORÍA

2210 Sichel Street  
Los Angeles, CA 90031  
Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179

Fax: (323) 221-3613

E-mail: [parish-4180@la-archdiocese.org](mailto:parish-4180@la-archdiocese.org)

[www.sacredheartchurchla.org](http://www.sacredheartchurchla.org)

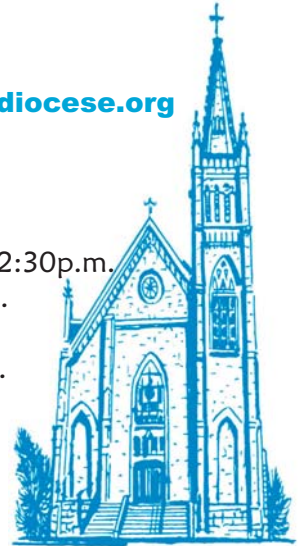
## OFFICE HOURS

### HORARIO DE OFICINA:

**Monday – Friday:** 9:00 a.m. – 12:30p.m.  
and from 2:00 p.m. – 8:00 p.m.

**Saturday:** 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

**Sunday:** 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



## BANCO DE COMIDA

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m.  
atrás del auditorio

## MISAS:

**Sábado:** 8:00 a.m. (*español*) y 5:30 p.m. (*inglés*)

**Domingo:** **Inglés** – 10:00 a.m.

**Español** – 7:00 a.m., 8:30 a.m.,  
11:30 a.m. y 1:00 p.m.

**Entre Semana:** 8:30 a.m. (*español*)

**Lunes:** 8:30 a.m. y 7:00 p.m. (*excepto días festivos*)

## EXPOSICION DEL SANTISIMO:

Viernes después de la Misa de 8:30 a.m. hasta 5:00 p.m.

**CONFESIONES:** Sábados a las 6:30 p.m.

## BAUTISMOS:

Ciertos sábados a las 9:00 a.m. Para registrarse, venga a la Rectoría y traiga el acta de nacimiento original o el registro del hospital del niño/a. Para información sobre la clase pre-bautismal u otra información, llame a la Oficina de la Rectoría.

## BODAS:

Por favor llame a la Rectoría para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

**QUINCEAÑERAS:** Para información, llame a la Rectoría.

**ENFERMOS/ FUNERALES:** Para información, llame a la Rectoría.

## FOURTH SUNDAY OF LENT

God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him.

— John 3:17



## CUARTO DOMINGO DE CUARESMA

Dios no envió a su Hijo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salvara por él.

— Juan 3:17

### A PRAYER FOR LENT

My loving Lord, it's so hard to love the world sometimes and to love it the way Jesus did seems impossible. Help me to be inspired by his love and guided by his example. Most of all, I want to accept that I can't do it alone, and that trying is an arrogance of self-centeredness. I need you, dear God, to give me support in this journey. Show me how to unlock my heart so that I am less selfish. Let me be less fearful of the pain and darkness that will be transformed by you into Easter joy.

### UNA ORACION PARA LA CUARESMA

Mi amoroso Señor, es tan difícil amar al mundo y amarlo como lo hizo Jesús parece imposible. Ayúdame a ser inspirado por su amor y guiado por su ejemplo. Ante todo, quiero aceptar que no puedo hacerlo solo, y que tratarlo es una arrogancia de egocentrismo. Te necesito, amoroso Señor, para darme apoyo en este viaje. Muéstrame cómo abrir mi corazón para ser menos egoísta. Déjame ser menos temeroso del dolor y la oscuridad que se transformará en gozo Pascual por Ti.

### GUIDELINES FOR FASTING AND ABSTINENCE

**Abstinence:** Is a penitential practice consisting of refraining from the consumption of meat and is to be observed by all Catholics who are 14 years of age and older. Ash Wednesday, Good Friday, and the Fridays during Lent are days of abstinence. Pastors and parents are encouraged to see that children who are not bound by the obligation to fast and abstain are led to appreciate an authentic sense of penance.

**Fasting:** Is to be observed by all Catholics between the ages of 18-59 years (inclusive). On days of fasting, one full meal is allowed. Two smaller meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted, but liquids are allowed. **Note:** If a person is unable to observe the above regulations due to ill health or other serious reasons, they are urged to practice other forms of self-denial that are suitable to their condition.

### PAUTAS PARA EL AYUNO Y LA ABSTINENCIA

**Abstinencia:** Es una práctica penitencial que consiste en abstenerse de comer carne y debe ser observada por todo Católico de 14 - y mayor de 14 - años. Miércoles de Ceniza, Viernes Santo, y los viernes durante la Cuaresma son días de abstinencia. Se les anima a párrocos y a padres que cuiden que niños, a quienes no les es obligatorio ayunar y abstener, aprendan a apreciar un auténtico sentido de penitencia.

**Ayuno:** Debe ser observado por todo Católico dentro de las edades de 18 a 59 años (inclusivo). En los días de ayuno, se permite solamente una comida completa. Dos comidas pequeñas, suficientes como para mantener la fuerza, se pueden consumir de acuerdo a las necesidades de uno, pero juntas, estas dos no deben igualar otra comida completa. No se permite comer antes o después de las comidas permitidas, pero si se permiten los líquidos. **Nota:** Si una persona no es capaz de observar estas guías debido a un estado pobre de salud o por otras razones serias, se le urge a que practique otras formas de

### STATIONS OF THE CROSS

You are all invited to the stations of the cross every Friday, at 5:00 p.m. during lent In church.



### ACCORDING TO THE METHOD OF ST. FRANCIS OF ASSISI

For Roman Catholics throughout the world, the **Stations of the Cross** are synonymous with Lent, Holy Week and, especially, Good Friday. This devotion is also known as the "Way of the Cross", the "Via Crucis", and the "Via Dolorosa." It commemorates 14 key events on day of Christ's crucifixion. The majority concern His final walk through the streets of Jerusalem, carrying the Cross. Today, images of the Stations are on display in almost all Catholic churches. They serve mainly as a focus for Lenten worship services. **The Stations can also be performed privately, at any time of the year, even at home.**

### VÍA CRUCIS

Todos están invitados a rezar el **Vía Crucis todos los viernes durante la cuaresma a las 5:00 p.m. en la Iglesia.**

### SEGÚN EL MÉTODO DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

Para los católicos en todo el mundo, el **Vía Crucis** es sinónimo de Cuaresma, semana Santa y, especialmente, el viernes santo. Esta devoción es también conocida como el "Vía Crucis", el "Vía Crucis" y la "Vía Dolorosa". 14 eventos claves conmemoran el día de la crucifixión de Cristo. La mayoría refiere a su último paseo por las calles de Jerusalén, llevando la Cruz. Hoy en día, imágenes de las estaciones están en exhibición en casi todas las iglesias católicas. Sirven principalmente como un enfoque para la Cuaresma. **Las estaciones también se puede realizar en privado, en cualquier momento del año, incluso en casa.**

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK — SATURDAY, MARCH 10 TO FRIDAY, MARCH 16, 2018  
 INTENCIONES DE LA SEMANA — SÁBADO, 10 DE MARZO HASTA EL VIERNES, 16 DE MARZO 2018

SATURDAY/SABADO, 03/10		ST. FRANCES OF ROME; ABSTINENCE
8:00 A.M.	María C. Fraustro +, Francisco Gardea+, Jessica Suarez+	
5:30 P.M.	Maria Concepcion Roa+ (anniversary)	
SUNDAY /DOMINGO, 03/11		FOURTH SUNDAY OF LENT; SECOND SCRUTINY; DAYLIGHT SAVING TIME BEGINS; GIRL SCOUTING SUNDAY
7:00 A.M.	Las Animas	
8:30 A.M.	Crispín Guerrero Cardoso+, Adán Chávez Solís+	
10:00 A.M.	Ruben+ & Aida+ Maldonado+, Lynn Blanton (Health)	
11:30 A.M.	Mauro Bañuelos+ Noel Bañuelos+, Vilfia Ayde Ayala+, Petra Ayala Ricardo+ (1° mes aniversario) María Isabel Hernández+, Max Alarcón+, San Judas Tadeo (Agradecimiento), Benditas Almas del purgatorio, San Miguel Arcángel – Honor a Dios, Julian Torres+, Jeronimo Torres+,Saul Luna+, Jesus Arteaga+	
1:00 P.M.	Ismael Serrano+(Annv), Crispín Guerrero Cardoso+, Adán Chávez Solís+	

MONDAY / LUNES, 03/12		
8:30 A.M.	Las Animas	
7:00 P.M.	Las Animas	
TUESDAY / MARTES, 03/13		
8:30 A.M.	Las Animas	
WEDNESDAY /MIERCOLES, 03/14		
8:30 A.M.	Las Animas	
THURSDAY / JUEVES, 03/15		
8:30 A.M.	Las Animas	
FRIDAY / VIERNES, 03/16		ABSTINENCE
8:30 A.M.	Las Animas	

**MEXICAN DRESS RAFFLE WINNER—Maria Garcia**

**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!**

**LA GANADORA DE LA RIFA DEL BESTIDO MEXICANO—Maria Garcia**

**¡GRACIAS POR SU APOYO!**



We are accepting donations for our parish Fiesta. Please bring sellable items and clothing should be usable. Bring all donations to the rectory. If items need pick-up or if you have any questions, please call Celia Gonzalez at (323) 223-7571. Thank you!



**THINGS TO DO AND NOT DO DURING THE HOLY MASS**

No meals or drinks are allowed in the Church. The exceptions would be a drink for small children, water for the priest or choir (with discretion) and water for those who are sick. Bringing an appetizer to the church is not appropriate. The church should always be seen as a place of prayer, reflection and respect.



Estamos aceptando donaciones para nuestra venta en la Fiesta Parroquial. Por favor traiga sus donaciones a la rectoría que estén en condiciones que puedan ser vendidas, ropa debe ser utilizable. Si se tiene que recoger o si tiene alguna pregunta, favor de llame a Celia González al (323) 223-7571 ¡Gracias!



**COSAS QUE HACER Y QUE NO HACER DURANTE LA SANTA MISA**

No se permiten comidas o bebidas en la Iglesia. Las excepciones serian una bebida para niños pequeños, agua para el sacerdote o el coro (con discreción) y agua para aquellos que están enfermos. Traer un aperitivo a la iglesia no es apropiado. La iglesia siempre debe verse como un lugar de oración, reflexión y mucho respeto.



**THE TOTAL COLLECTION FOR THE WEEKEND**

MARCH 4 WAS: \$4,668

**LA COLECTA TOTAL DEL FIN DE SEMANA**

EL 4 DE MARCH FUE DE: \$4,668

*¡Gracias!*